



## Bilderrahmen mit Aufnahmefunktion II

### Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Kundin,  
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Bilderrahmen mit Aufnahmefunktion haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

### **Foto einlegen**

1. Drehen Sie die 5 Rahmenhalterungen auf der Rückseite des Bilderrahmens nach innen, so dass sich die Rückwand herausnehmen lässt.
2. Entnehmen Sie die Rückwand vorsichtig.
3. Legen Sie ein Foto im Format 13 x 18 ein. Ggf. müssen Sie den Rand leicht zuschneiden.
4. Setzen Sie die Rückwand wieder ein und schließen Sie die Rahmenhalterungen wieder.

### **Batterien einlegen**

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite des Bilderrahmens.
2. Legen Sie 3 Batterien vom Typ AAA ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe Darstellung im Batteriefach).
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.

### **Bilderrahmen aufstellen / aufhängen**

- Hängen Sie den Bilderrahmen mit Hilfe einer Schraube waagrecht oder senkrecht an die Wand.
- Platzieren Sie den Bilderrahmen waagrecht oder senkrecht auf einer ebenen Fläche, indem Sie den Ständer ausklappen.

### **Nachricht aufnehmen**

1. Nehmen Sie einen spitzen Gegenstand (z.B. einen Kuli) und halten Sie den REC-Knopf auf der Rückseite des Bilderrahmens damit kurz gedrückt.
2. Die LED leuchtet und zeigt damit an, dass das Gerät aufnahmebereit ist. Nun können Sie eine Nachricht aufnehmen, die maximal 10 Sekunden lang ist.
3. Lassen Sie den Knopf wieder los, wenn Sie die Aufnahme beendet haben. Die LED geht wieder aus.

### **Nachricht wiedergeben**

Drücken Sie auf die Taste vorne am Rahmen, unterhalb des Fotos. Nun wird die Nachricht wiedergegeben.

### **Nachricht löschen**

Drücken Sie den Aufnahme Knopf kurz – und die Nachricht ist gelöscht.

**Hinweis:** Wenn der Klang verzerrt wiedergegeben wird, deutet dies darauf hin, dass die Batterien gewechselt werden sollten. Wechseln Sie am besten gleich alle Batterien aus.

## Wichtige Hinweise zur Batterie-Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



### **Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:**

**Pb:** Batterie enthält Blei

**Cd:** Batterie enthält Cadmium

**Hg:** Batterie enthält Quecksilber

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

### **ACHTUNG**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.  
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

AO / MR





## Cadre avec fonction enregistrement II

### Mode d'emploi

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

### **Insérez une photo**

1. Enlevez les 5 fixations à l'arrière du cadre et retirez le dos du cadre.
2. Insérez une photo au format 13 x 18.
3. Remettez le dos sur le cadre et fixez-le. Vous pouvez aussi changer les piles avec de remettre les piles en suivant l'étape 3 du chapitre suivant.

### **Insérez les piles**

1. Enlevez les 5 fixations à l'arrière du cadre et retirez le dos du cadre.
2. Retournez le dos et enlevez le compartiment à piles.
3. Insérez 3 piles AAA. Vérifiez la bonne polarité.
4. Refermez le compartiment.
5. Remettez le dos et fermez le cadre.

### **Poser/Accrocher le cadre**

- Accrochez le cadre à l'aide d'une vis au mur.
- Placez le cadre Horizontalement ou verticalement sur une surface plane et sortez le trépied.

### **Enregistrer un message**

1. Prenez un objet pointu et appuyez sur le bouton REC à l'arrière du cadre. Maintenez-le enfoncé le temps de l'enregistrement.
2. La LED s'allume et indique que l'appareil est prêt à enregistrer. Vous pouvez maintenant enregistrer un message de maximum 10 secondes.
3. Relâchez le bouton lorsque vous avez fini l'enregistrement. La LED s'éteint.

### **Ecouter un message**

Appuyez sur la touche sur le cadre devant. Vous entendez maintenant le message.

### **Effacer un message**

Appuyez brièvement sur la touche REC et le message est effacé.

**Conseil:** Changez les piles si le son commence à être mauvais.

## **Notes importantes**

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

**Pb:** la pile contient du plomb

**Cd:** la pile contient du Cadmium

**Hg:** la pile contient du mercure



## **Conseils de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.

### **ATTENTION**

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

